

AVVISO PUBBLICO	ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG
OGGETTO: Avviso di istituzione di un Elenco Fornitori per affidamenti diretti per il servizio di sicurezza e vigilanza da prestarsi in occasione di eventi e manifestazioni organizzate presso Eurac Research al di fuori del normale orario di lavoro.	GEGENSTAND: Bekanntmachung über die Erstellung eines Lieferantenverzeichnis für die Direktvergabe von Aufträgen zum Sicherheits- und Überwachungsdienst bei Veranstaltungen und Events, die in Eurac Research außerhalb der normalen Arbeitszeiten stattfinden.
Vista la Direttiva 2014/24/UE e s.m.i.;	Nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU in geltender Fassung;
Visto il D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;	Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 in geltender Fassung;
Vista la L.P. 16/2015 e s.m.i.;	Nach Einsichtnahme in das L.G. 16/2015 in geltender Fassung;
Visto il D.Lgs. 33/2013 e s.m.i.;	Nach Einsichtnahme in das GVD 33/2013 in geltender Fassung;
Visto il regolamento acquisti di Eurac Research e ss.mm.ii.;	Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung von Eurac Research in geltender Fassung;
Visto l'avviso pubblico di Eurac Research di istituzione di un elenco telematico degli operatori economici (Elenco Fornitori) per affidamenti diretti e procedure negoziate di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui al D.Lgs. 36/2023 (prot. N. 0001665/25 dd. 10.02.2025);	Nach Einsichtnahme in die öffentliche Bekanntmachung über die Erstellung eines elektronischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer (Lieferantenverzeichnis) für die Direktvergabe von Aufträgen und Verhandlungsverfahren für Beträge unterhalb der EU- Schwellenwerte gemäß GVD Nr. 36/2023 (prot. Nr. 0001665/25 vom 10.02.2025);
Eurac Research, al fine di semplificare e velocizzare l'azione amministrativa e consentire il rispetto dei principi di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, pubblicità, parità di trattamento, proporzionalità nonché nel rispetto del principio di rotazione degli inviti e degli affidamenti, intende istituire un Elenco Fornitori sul proprio sito istituzionale nella sezione <i>"Amministrazione trasparente – Bandi di gara e contratti"</i> avente ad oggetto il servizio di sicurezza e vigilanza da prestarsi in occasione di eventi e manifestazioni organizzate presso Eurac Research al di fuori del normale orario di lavoro.	Eurac Research zur Vereinfachung und Beschleunigung des Verwaltungsverfahren und zur Wahrung der Grundsätze des freien Wettbewerbs, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz, der Veröffentlichung, der Gleichbehandlung und der Verhältnismäßigkeit sowie zur Wahrung des Rotationsprinzip von Markterhebungen und Ausschreibungen beabsichtigt, auf der institutionellen Website unter <i>„Transparente Verwaltung - Ausschreibungen und Verträge“</i> ein Lieferantenverzeichnis für den Sicherheits- und Überwachungsdienst bei Veranstaltungen und Events, die in der Eurac Research außerhalb der normalen Arbeitszeiten stattfinden.

1. OGGETTO

Oggetto dell'affidamento sarà il servizio di sicurezza e vigilanza da prestarsi in occasione di eventi e manifestazioni organizzate presso Eurac Research al di fuori del normale orario di lavoro, e più specificatamente:

- Attività di prevenzione e deterrenza da svolgersi in occasione di eventi o manifestazioni presso la sede centrale di Eurac Research, con presidio attivo degli spazi interessati;
- Controllo degli accessi e monitoraggio continuo dei flussi di ingresso, finalizzati ad impedire l'accesso a soggetti non autorizzati o non previamente accreditati;
- Fornitura, su richiesta, di dispositivi identificativi monouso (es. braccialetti) per il riconoscimento visivo degli ospiti autorizzati;
- Intervento tempestivo in situazioni di emergenza, secondo le procedure previste e in coordinamento con il personale interno o con le autorità competenti;
- Impiego di personale qualificato e adeguatamente formato, in possesso di attestati validi per il primo soccorso e per la prevenzione e lotta antincendio;
- Abbigliamento del personale adeguato e coerente con il contesto dell'evento, formale o operativo, secondo quanto indicato da Eurac Research in fase di organizzazione;
- Flessibilità oraria, con possibilità di adattare l'orario di servizio a eventuali ritardi o modifiche della programmazione dell'evento;

1. GEGENSTAND

Gegenstand der Ausschreibung ist der Sicherheits- und Überwachungsdienst bei Veranstaltungen und Events, die in Eurac Research außerhalb der normalen Arbeitszeiten stattfinden, insbesondere:

- Präventions- und Abschreckungsmaßnahmen, die anlässlich von Veranstaltungen oder Events am Hauptsitz von Eurac Research durchgeführt werden, mit aktiver Überwachung der betreffenden Räume;
- Zugangskontrolle und kontinuierliche Überwachung der Eingangsströme, um den Zugang von unbefugten oder nicht akkreditierten Personen zu verhindern;
- Bereitstellung auf Anfrage von Einweg-Identifikationsgeräten (z. B. Armbänder) zur visuellen Erkennung der berechtigten Gäste;
- Rechtzeitiges Eingreifen in Notfallsituationen gemäß den festgelegten Verfahren und in Abstimmung mit dem internen Personal oder den zuständigen Behörden;
- Einsatz von qualifiziertem und ausreichend geschultem Personal mit gültigen Zertifikaten für Erste Hilfe, Brandschutz und Brandbekämpfung;
- Angemessene und dem Kontext der Veranstaltung entsprechende Kleidung des Personals, formell oder operativ, wie von Eurac Research in der Organisationsphase angegeben;
- Stundenflexibilität, mit der Möglichkeit, den Dienstplan an eventuelle Verspätungen oder Änderungen des Veranstaltungsplans anzupassen;

- | | | | |
|---|--|---|--|
| - | Disponibilità ad attivare il servizio con breve preavviso, anche entro pochi giorni dalla richiesta, fermo restando una durata minima del servizio pari a due (2) ore consecutive. | - | Möglichkeit, den Dienst mit kurzer Vorlaufzeit zu aktivieren, auch innerhalb weniger Tage nach der Anfrage, vorbehaltlich einer Mindestdauer von zwei (2) aufeinander folgenden Stunden. |
|---|--|---|--|

Si richiede che l'operatore economico disponga di una sede operativa nella zona di Bolzano o zone limitrofe in modo da poter garantire il servizio anche con poco preavviso.

Es ist erforderlich, dass der Wirtschaftsteilnehmer über eine Betriebsstätte im Raum Bozen oder in den angrenzenden Gebieten verfügt, um die Erbringung der Dienstleistung auch kurzfristig gewährleisten zu können.

2. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA RICHIESTA

Gli operatori economici possono presentare la domanda di iscrizione al presente elenco telematico dei fornitori di Eurac Research nelle categorie merceologiche e aree di prestazioni indicate nei singoli documenti allegati al presente avviso e pubblicati sul sito istituzionale di Eurac Research nella sezione *“Amministrazione trasparente – Bandi di gara e contratti”*.

Gli operatori economici che intendono iscriversi all'Elenco fornitori dovranno presentare apposita domanda, utilizzando il modello "A", allegato alla presente, indicando i settori e le categorie di specializzazione - CPV (può essere indicata anche più di una) in cui intendono essere iscritti. La domanda dovrà essere sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante e trasmessa esclusivamente tramite posta elettronica certificata all'indirizzo: procurement@pec.eurac.edu oppure (per operatori economici esteri) procurement@eurac.edu.

All'istanza, l'operatore dovrà allegare la seguente documentazione sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante:

- Allegato A 1 – Dichiarazioni;

2. EINREICHUNG DES ANTRAGS

Die Wirtschaftsteilnehmer können sich um die Aufnahme in dieses telematische Lieferantenverzeichnis von Eurac Research, für die in den einzelnen Dokumenten im Anhang zu dieser Bekanntmachung angegebenen Produktkategorien und Dienstleistungsbereiche bewerben, welche auf der institutionellen Website von Eurac Research unter „Transparente Verwaltung - Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht sind.

Wirtschaftsteilnehmer, die sich in das Lieferantenverzeichnis eintragen lassen wollen, müssen einen entsprechenden Antrag stellen, für den das beigefügte Formular „A“ zu verwenden ist, und in dem sie die Bereiche und Produktkategorien - CPV (es können auch mehrere angegeben werden) angeben, in die sie sich eintragen lassen wollen. Der Antrag ist vom gesetzlichen Vertreter digital zu unterzeichnen und ausschließlich per PEC-E-Mail an die folgende Adresse zu übermitteln: procurement@pec.eurac.edu oder (für ausländische Wirtschaftsteilnehmer) procurement@eurac.edu.

Der Wirtschaftsteilnehmer muss dem Antrag die folgenden Unterlagen, vom gesetzlichen Vertreter digital unterzeichnet, beifügen:

- Anlage A 1 – Erklärungen;

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (vedasi allegato); - certificato di iscrizione al Registro delle imprese; - Modulo tracciabilità flussi finanziari ai sensi della legge n. 136/2010 (vedasi allegato); - (ove previsti) Dichiarazione di adozione dei Criteri Ambientali Minimi - CAM (vedasi allegato) ed (ove previsti) eventuali SOA in corso di validità; - Istanza di iscrizione con indicazione dell'elenco dei settori e categorie merceologiche (secondo i relativi CPV) per cui si intendono espletare le prestazioni con listino prezzi che si intende offrire; - Copia del documento di riconoscimento del legale rappresentante in corso di validità. | <ul style="list-style-type: none"> - Erklärung zum Ersatz einer Bescheinigung gemäß Art. 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 (siehe Anlage); - Handelsregistrauszug; - Formular Rückverfolgbarkeit Finanzieller Mittel laut Gesetz Nr. 136/2010 (siehe Anlage); - (Falls zutreffend) Erklärung zur Annahme von Mindestumweltkriterien – MUK (siehe Anlage) und (falls zutreffend) Jede gültige SOA; - Antrag zur Eintragung mit der Liste der Bereiche und Produktkategorien (laut CPV), für die die Leistungen erbracht werden sollen, mit Preisliste; - Kopie eines gültigen Ausweises des gesetzlichen Vertreters. |
|---|--|

I controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione vengono regolamentati dalla Legge Provinciale 15/2016.

Die Kontrollen der Erklärung über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen werden vom Landesgesetz 15/2016 geregelt.

La Stazione Appaltante potrà in ogni caso procedere al controllo a campione, secondo le regole generali in materia di autocertificazione di cui al D.P.R. n. 445/2000, sulla veridicità delle dichiarazioni presentate.

Die Vergabestelle kann in jedem Fall stichprobenartig die Richtigkeit der vorgelegten Erklärungen gemäß den allgemeinen Vorschriften für die Selbstzertifizierung im D.P.R. Nr. 445/2000 überprüfen.

L'invio della domanda di iscrizione comporta la tacita ed incondizionata accettazione di tutte le disposizioni di cui al presente Avviso nonché di cui all'Avviso pubblico di Eurac Research di istituzione di un elenco telematico degli operatori economici (Elenco Fornitori) per affidamenti diretti e procedure negoziate di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui al D.Lgs. 36/2023 delle loro eventuali integrazioni e modificazioni così come

Die Einreichung des Antragsformulars bedeutet die stille und uneingeschränkte Annahme aller in dieser Bekanntmachung, der öffentlichen Bekanntmachung über die Erstellung eines elektronischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer (Lieferantenverzeichnis) für die Direktvergabe von Aufträgen und Verhandlungsverfahren für Beträge unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß GVD Nr. 36/2023, sowie deren Ergänzungen und Änderungen und

dei relativi allegati.

deren Anhängen enthaltenen Bestimmungen.

3. PROCEDURA DI AFFIDAMENTO

L'inclusione dell'operatore economico nell'Elenco Fornitori non comporterà alcun vincolo da parte di Eurac Research nei confronti dello stesso che quindi non potrà vantare alcun diritto ad essere invitato al successivo affidamento diretto.

Eurac Research si riserva di invitare uno o più operatori economici che soddisfino i requisiti richiesti e che abbiano presentato le offerte economicamente più vantaggiose, secondo il criterio del prezzo, per il successivo affidamento diretto per la fornitura dei beni oggetto del presente avviso, ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera b), del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 26, comma 1 lettera b), della L.P. 15/2016.

IMPORTO CONTRATTUALE E DURATA DELL'ACCORDO QUADRO

La procedura di affidamento diretto si conclude con la stipula di un Accordo quadro per il servizio di sicurezza e vigilanza da prestarsi in occasione di eventi e manifestazioni organizzate presso Eurac Research al di fuori del normale orario di lavoro.

L'importo massimo stimato per ciascun Accordo quadro è di euro 30.000,00, IVA esclusa, per una durata contrattuale di 36 mesi.

Al termine del rapporto contrattuale Eurac Research si riserva di stipulare nuovi Accordi quadro con gli operatori economici, compresi gli aggiudicatari di precedenti Accordi quadro, che soddisfino i requisiti richiesti e che abbiano presentato le offerte economicamente più vantaggiose, secondo il criterio del prezzo.

3. VERGABEVERFAHREN

Die Eintragung eines Wirtschaftsteilnehmers in das Lieferantenverzeichnis bindet Eurac Research nicht an einen Vertragspartner, der daher keinen Anspruch auf eine Aufforderung zur nachfolgenden Direktvergabe hat.

Eurac Research behält sich das Recht vor, einen oder mehrere Wirtschaftsteilnehmer, die die Anforderungen erfüllen und die das wirtschaftlich günstigste Angebot nach dem Kriterium des Preises abgegeben haben, zur anschließenden Direktvergabe für die Lieferung der von dieser Bekanntmachung erfassten Güter aufzufordern, gemäß Art. 50, Abs. 1 Buchstabe b) des GVD Nr. 36/2023 und Art. 26, Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 15/2026.

BETRAG UND DAUER DER RAHMENVEREINBARUNG

Das Direktvergabeverfahren endet mit dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung über den Sicherheits- und Überwachungsdienst bei Veranstaltungen und Events, die in der Eurac Research außerhalb der normalen Arbeitszeiten stattfinden.

Der geschätzte Höchstbetrag für jeden Rahmenvertrag beträgt 30.000,00 EUR, zzgl. MwSt., für eine Vertragsdauer von 36 Monaten.

Nach Ablauf des Vertragsverhältnisses behält sich Eurac Research das Recht vor, neue Rahmenvereinbarungen mit denjenigen Wirtschaftsteilnehmern, einschließlich der erfolgreichen Bieter vorheriger Rahmenvereinbarungen, zu schließen, die die Anforderungen erfüllen und die das wirtschaftlich günstigste Angebot nach dem Kriterium des Preises unterbreitet haben.

4. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati personali forniti dagli operatori economici richiedenti saranno trattati nel rispetto della normativa in materia di tutela della privacy ai sensi dell'art 13 del D.Lgs. n.196/2003 e del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati 2016/679.

5. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile del procedimento è il RUP competente per la procedura ai sensi del regolamento acquisti di Eurac Research.

6. PUBBLICAZIONE

Il presente Avviso viene reso pubblico mediante pubblicazione sul sito istituzionale di Eurac Research nella sezione *“Amministrazione trasparente – Bandi di gara e contratti”*.

4. VERARBEITUNG VON PERSONENBEZOGENEN DATEN

Die von den antragstellenden Wirtschaftsteilnehmern zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten werden im Einklang mit den Datenschutzbestimmungen gemäß Artikel 13 des GVD Nr. 196/2003 und der allgemeinen Datenschutzverordnung 2016/679 verarbeitet.

5. VERFAHRENSVERANTWORTLICHE

Der Verfahrensverantwortliche ist der zuständige EPV für das Verfahren gemäß die Einkaufsregelung von Eurac Research.

6. VERÖFFENTLICHUNG

Diese Bekanntmachung wird durch Veröffentlichung auf der institutionellen Website von Eurac Research unter *„Transparente Verwaltung - Ausschreibungen und Verträge“* bekannt gemacht.

Bolzano – Bozen 05.08.2025

Il RUP / Der EPV
Dott. Stephan Ortner